

## چانسلر کے ضابطے A-832 میں ترمیم — طلبا سے طلبا کا امتیازی برتاؤ، ایذا دہی، دھمکانا اور / یا غنڈہ گردی

### I. زیر غور مجوزہ امر کے مضمون اور مقصد کی وضاحت

چانسلر کا ضابطہ A-832 طالب علم کی طالب علم کے خلاف امتیازی برتاؤ، ایذا دہی، ڈرانا اور غنڈہ گردی کی ممانعت کرتا ہے۔ اس ضابطے میں یہ واضح کرنے کے لیے ترمیم کی جارہی ہے کہ ممنوعہ طرز عمل کے زمروں میں تمام غنڈہ گردی، ایذا دہی اور ڈرانا شامل ہے اور نیویارک ریاست کے تمام طلبا کے لیے عزت کے ایکٹ کے مطلوبات کے مطابق، ایک طالب علم کی اصل یا ادراکی تحفظ فراہم کردہ کلاس اسٹیس کی بنیاد پر امتیازی برتاؤ کی ممانعت کرتا ہے۔ ضابطے میں ممنوعہ طرز عمل کی اصطلاح کو واضح کرنے اور معلوماتی ٹیکنالوجی کی فہرست کو وسیع کرنے کے لیے بھی ترمیم کی گئی ہے جو ممنوعہ طرز عمل میں مشغول ہونے کے لیے استعمال کی جاسکتی ہے۔ ترمیم شدہ ضابطے سب کے لیے احترام کے رابطہ کاران ("RFA") کے متبادل کے لیے مطلوبات نافذ کرتا ہے جنہوں نے اپنی نشستیں خالی کی ہیں یا عارضی طور پر اپنے فرائض انجام دینے سے قاصر ہیں، اسکولی عملے اور RFA رابطہ کاران کو جو تربیت فراہم کرنی لازمی ہے، اور مطالبہ کرتا ہے کہ عملے کے تمام ممبران جو ممنوعہ طرز عمل کا مشاہدہ کریں یا رپورٹ موصول کریں، وہ ایک زبانی اور تحریری رپورٹ فائل کریں۔ آخر میں، ترمیم شدہ ضابطے واضح کرتا ہے کہ تحقیقات کے نتائج ملزم طالب علم اور مبینہ زیادتی کے شکار کو کس طرح رپورٹ کیے جانے چاہئیں۔

### II. اس بارے میں معلومات کہ مجوزہ امر کے بارے میں مکمل متن کہاں سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

ضابطے میں ترمیمات کا مکمل متن، اور مکمل ضابطہ پینل برائے تعلیمی پالیسی کی ویب سائٹ کے مرکزی صفحے پر پایا جاسکتا ہے۔

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/July2013PEPRegulations>

### III. زیر غور امر کی معلومات رکھنے والے شہر کے ضلعی نمائندے کا نام، دفتر، پتہ، ای میل اور ٹیلیفون نمبر، جن سے امر کے متعلق معلومات حاصل کی جاسکتی ہیں۔

نام: Connie Cuttle  
دفتر: Office of School and Youth Development  
پتہ: 52 Chambers Street, Room 218, New York, NY 10007  
ای میل: [RegulationA-832@schools.nyc.gov](mailto:RegulationA-832@schools.nyc.gov)  
فون: 212-346-5209

IV. پینل برائے تعلیمی پالیسی کے اجلاس کی تاریخ، وقت اور مقام جس میں بورڈ زیر غور مجوزہ امر پر ووٹ ڈالے گا۔

21 اگست، 2013 شام 6:00 بجے  
مری برگٹرام ہائی اسکول فار بزنس کرئیرز  
411 Pearl Street  
New York, NY 10038